



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME  
PROGRAMA MONITORIZASAUN BA SISTEMA JUDISIÁRIU

**Komunikadu Imprensa**  
**Munisípiu Lautem, Baucau no Viqueque**  
**26 Janeiro 2017**

**JSMP realiza treinamentu kona-ba demokrásia, partisipasaun publiku iha prosesu  
lejislasaun no asesu ba justisa iha comunidade suku 16 hosi jurisdisaun Tribunál Baucau**

Programa Monitorizasaun ba Sistema Judisiáriu (JSMP) realiza treinamentu iha Postu Administrativu Vemasse, Munisípiu Baucau iha 20 Janeiro 2017 ne'ebé partisipante sira mai husi comunidade suku hamutuk hitu (7).

Iha 23 Janeiro 2017, JSMP hala'o fali treinamentu iha Postu Administrativu Ossu, Munisípiu Viqueque no partisipante sira mai husi comunidade suku hamutuk sia (9).

Tuir-mai, iha 24 Janeiro 2017, JSMP hala'o tanba treinamentu ida iha Postu Administrativu Lautem, Munisípiu Lautem no partisipante sira mai hosi membru comunidade suku hamutuk sanulu (10). Membru comunidade sira ne'e kompostu hosi xefe suku nomós representante fetu. Totál suku ne'ebé partisipa iha treinamentu sira ne'e hamutuk sanulu resin-neen (16).

Númeru partisipanteba kada treinamentu hamutuk ema na'in rua-nulu (20) ne'ebé kompostu hosi mane na'in sanulu no fetu sanulu. Totál partisipante hamutuk 60 ne'ebé kompostu hosi fetu na'in 30 no mane na'in 30.

Partisipante sira konsidera katak treinamentu ne'e konsege hasa'e sira-nia koñesimentu kona-ba demokrásia, kna'ar órgaun soberania sira nian, partisipasaun públiku iha prosesu halo lei nomós kona-ba asesu sistema justisa formál. Sira husu atu treinamentu ne'e, aleinde realiza iha nível Postu Administrativu, bele realiza mós ba iha sira nia suku atu bele fahe informasaun hirak ne'e ba iha comunidade sira ne'ebé la partisipa iha treinamentu importante hanesan ne'e.

“Ezijénsia comunidade sira relasiona ho treinamentu ne'e pertinente, tanba ida-ne'e hatudu katak comunidade sira iha área remota sei presiza duni informasaun sira hanesan ne'e no programa JSMP nian bele hatan kedas ba sira nia nesiedade ne'e no presiza nafatin kontinua habelar ba comunidade sira seluk, dehan Diretór Ezekutivu JSMP, Luis de Oliveira Sampaio

Partisipante sira mós hatu'o sira nia preokupasaun kona-ba interpretasaun no utilizaun demokrásia iha Timor-Leste. Sira haree katak ema barak uza demokrásia la-tuir nia dalan loloos hodi defende povu nia direitu no uja demokrásia hodi hetan de'it poder atu goja. Aleinde ne'e,

Rua Beco Lakateu, Aldeia Manu fuik,  
Suku Colmera, Administrativu Vera Cruz  
Dili Timor Leste  
PoBox: 275

Telefone: 3323883 | 77295795

[www.jsmp.tl](http://www.jsmp.tl)

[info@jsmp.tl](mailto:info@jsmp.tl)

Facebook: [www.facebook.com/timorleste.jsmp](https://www.facebook.com/timorleste.jsmp)

Twitter: @JSMPtl

partisipante sira rekomenda no ezíje ba Parlamentu Nasionál no Governu atu halo konsultasaun públiku no sosializa lei sira ne'ebé tama ona iha vigór hodi autóridade lokál no povu sira bele hatene atu kumpri. Partisipantes sira mós husu ba órgaun rua ne'e atu aselera lalais diskusaun no aprovasaun kona-ba Lei ba Rai nian ne'ebé prejudika los povu iha baze atu defini nia titularidade atu sai na'in ba nia rai.

JSMP mós konsidera ezijénsia autóridade suku sira nian atu aselera Lei Titularidade ba Rai ne'e importante no réal tebes. Tanba ne'e, Parlamentu Nasionál ho Governu tenke konsiente atu aselera diskusaun no aprovasaun ba ezbosu lei refere hodi resposta ba preokupasaun sira ne'e.

Iha parte seluk JSMP mós informa katak esbosu lei refere sei iha faze diskusaun iha especialidade artigu pur artigu iha komisaun A PN no agora tama ona diskusaun ba iha artigu 38 ne'ebé regula kona-ba pose atúal ba direitu anteriór sikundaria nian.

Programa ne'e hetan apoiu financeiru hosi Governu Austrália



Atu hetan informasaun kle'an liu tan favor kontaktu:

Luis de Oliveira Sampaio

Diretór Ezekutivu JSMP

Diresaun e-mail: [luis@jsmp.tl](mailto:luis@jsmp.tl)